

1. 次の英語は日本語に、日本語は英語にしてください。

frown	(顔をしかめる)
sternly	(厳格に)
mutinous	(反抗的な)
scowl	(しかめっ面)
hubbub	(騒ぎ)
subside	(弱まる)
teeter	(シーソーに乗る)
wan	(青白い)
fleet	(早く動く)
scarper	(とんずらする)
sleek	(つやつやした)
usher	(先導する)
astound	(仰天させる)
graciously	(寛大に、優雅に)
catch on	(理解する)
tread	(踏む)
beady	(ビーズのような)
fervently	(熱烈に)
inkling	(うすうす感づくこと)
scrunch	(押しつぶす)
clamp	(締める)
tug	(強く引く)
roam	(歩き回る)
venomous	(有毒な)
fang	(牙)
crow	(鳴き声)
blast	(爆発)
plumb	(垂直の、配管する)

2. 次の英文を日本文に、日本文を英文にしてください。

① しかし最初の授業、変形術で何かが起こり、数週間ぶりに秘密の部屋のことを心の外に追い出した。
But something happened in their first lesson, Transfiguration, which drove the Chamber of Secrets out of their minds for the first time in weeks.

② 城がこの状態で試験があろうということはハリーに決して思い浮かばなかった。
It had never occurred to Harry that there would be exams with the castle in this state.

③ 彼は試験で役立つであろうことを何も思い出すことはできないようだった。
He couldn't seem to think of anything that would be useful in an exam.

④ 彼らのうちの一人が誰が、あるいは何が自分たちを攻撃したのかを私たちに伝えることができるのももっともだと、あなたたちみなさんに思い起こさせる必要はほとんどないでしょう。
I need hardly remind you all that one of them may well be able to tell us who, or what, attacked them.

⑤ ロックハートは、全ての危険が去ったとあまりに頻繁に請け合い、直後にそれが間違っていると判明したのであるが、そのロックハートは、今では心底から、生徒たちが安全に廊下を進むのを見ることは労を取るに値しないと確信していた。
Lockhart, who had so often assured them that all danger had passed, only to be proved wrong straight away, was now whole-heartedly convinced that it was hardly worth the trouble to see them safely down the corridors.

⑥ 明らかに、ハーマイオニーは訪問客があることをわずかにでも感づくことはなかったし、それ（マンドレイク？）がもたらすであろう効用のために心配する必要がないと、ベッドの横の棚に言うほうがましだったかもしれない。
It was plain that Hermione didn't have the faintest inkling that she had visitors, and that they might just as well tell her bedside cabinet not to worry for all the good it would do.